

 *B. Rimon Agencies Ltd*

בית רימון, יד החוצים 14, א.ת. 901 ג' נתניה

www.rimon1.co.il

83127289

sales@rimon1.com

ת.ד 8143 נתניה, 42504

 **רימון** סוכנויות בע"מ

טלפון: 09-886-5600, 09-885-1213

יצור ציוד ביטחון והצלחה

עoxic מושה 511674848

גנרטור

Geko[®] 13000

חד פאי

הוראות הפעלה ותחזוקה

תוכן העניינים

- 3 -	הוראות בטיחות.....
- 4 -	כללי
- 4 -	1 עיצוב ועקרונות פעולה של הגנרטור
- 4 -	1.1 עיצוב הגנרטור
- 4 -	1.2 מגבר התנועה :
- 4 -	1.3 מיציב המתח :
- 5 -	2 רכיבים شمالיים
- 6 -	3 חיבורו חשמל ואמצעי בטיחות
- 6 -	3.1 חיבורו החשמל
- 6 -	3.2 הגנה מפני עומס יתר וקצרים
- 6 -	4 תנאי סבביה
- 6 -	4.1 הפעלה בשטח פתוח
- 7 -	4.2 הפעלה בתחום מבנה סגור
- 7 -	5 בקרה על צריכת האנרגיה (אופציה)
- 7 -	5 תפעול
- 7 -	6 בדיקות לפני הפעלה
- 7 -	6.1 בדיקת רמת השמן במנוע
- 7 -	6.2 דלק
- 8 -	7 הפעלת המנוע
- 8 -	7.1 פעולות הכנה
- 8 -	7.2 התנועה ידנית (במקרה שמצבר התנועה החשמלית מרוקן)
- 8 -	7.3 התנועה חשמלית
- 9 -	7.4 התגברויות על תקלות
- 10 -	7.4.1 לוח מועדית תחזקה
- 11 -	8 מנוע
- 11 -	8.2 מיכל הדלק והצינורות
- 11 -	8.3 בדיקת רמת השמן והחלפת שמן
- 11 -	8.4 החלפת מסנן שמן
- 12 -	8.5 בדיקה והחלפה של המצט (פלאג) לחום גובה
- 12 -	8.6 ניקוי והחלפה של מסנן האווריר

הוראות בטיחות

- גנרטור 13000 GEKO מיוצר בגרמניה עפ"י תקni בטיחות מוחמירים אין להסיר מגנוני הגנה, רכיבי בידוד או מכיסים מהגנרטור.
- מותר לחבר לשקע הגנרטור מכשירים חשמליים תקינים בלבד אין לעשות כל שינויים מכניים או חשמליים בגנרטור.
- גזי הפליטה של הגנרטור הם רעלים. אין להפעיל את הגנרטור בחיל סגור ללא מערכת אוורור מתאימה.
- הגנרטור מופעל באמצעות בנזין – טיפול בדלק בזהירות!
לעולם אל תתזלק את הגנרטור כאשר המנוע פועל.
המנוע מנזילה של דלק לרצפה - השתמש במשפק עם פיה מתאימה.
- **במערכת השמן יש לשתמש בשמן מנוע 10W-40 סינטטי מלא**
אין להפעיל הגנרטור בקרבת חומרים דליקים.
- הגנרטור מתחם בזמן הפעולה - אין לגעת בחלקים החמים מחשש לכוויות.
- יש לחבר אל הגנרטור מכשירי חשמל תקניים, בעלי תקע וכבל תקינים !
בעת הובלת הגנרטור יש לוודא שלא ייפול או יפגע ממחבות וקפיצות.
- אסור להפוך את הגנרטור בשום מקרה.
מצבר התנועה - וודא כי הקטבים משומנים ונקיים מחלודה.
בדוק את רמת החומצה במצבר באופן סדייר. מלא במים מזוקקים בלבד.
המצבר מכיל חומצה מסוכנת- לבש משקפי מגן וכפפות בעת הטיפול.
- אין להפעיל את הגנרטור בתוך רכב שלא هوותם לכך במיוחד.

כללי

1 עיצוב ועקרונות פעולה של הGENERATOR

1.1 עיצוב הGENERATOR

- הGENERATOR מתוצרת GEKO גרמניה ועומד בכל תקni החשמל .
- המחולל (generator) הינו מודם סינכרוני, מספק מתח מיוצב ומתאים להפעלת כל ציוד חשמלי ואלקטרוני.
- המנוע מתוצרת Briggs & Stratton ארחה"ב – מנוע בנזין 23 כ"ס, 2 בוכנות 4 פעימות מטיפוס OHV (גלאזיזים עלי) עם קירור שמן ועם התנועה חשמלית.
- המנוע מיועד להפעלה ע"י בנזין נטול עופרת (95 אוקטן)

1.2 מגבר התנועה:

GENERATORS של GEKO כוללים מגבר התנועה מבוקר אלקטרוני. כאשר מחברים צרכן הדורש עומס התנועה גבוה (כגון מלחס, משאבה, מזגן וכו') - המגבר נכנס לפעולה, מוסיף הספק ממשך מספר שניות ומוגבר על התנודות הצריכה ועל נפילת המתח הנגרמת בד"כ כתוצאה מהtanודות זו. מיד עם התנועה הצריכה מתנתק המגבר והGENERATOR חוזר לפעולה רגילה. הערה: להפעלה רתכת באמצעות GENERATOR יש לנתק את מגבר התנועה (על ידי העברת המפסק האדום בלוח למצב "O")

1.3 מייצב המתח:

ווסת המתח הדיגיטלי מייצב את המתח היוצא מהGENERATOR. מנוע GENERATOR מוסת את רמת הסל"ד ברמת דיווק של $\pm 5\%$, ללא תלות בעומס על GENERATOR.

GENERATOR מסופק עם מגנון התנועה חשמלי וידני ועם לוח חשמל תקני. המנוע והמחולל מחוברים לגוף GENERATOR על גבי תושבות שכוך זעוזעים.

hibitat מפסקים

מן אויר

מחסן סיל"ד

שעון מנייע

מד עומס

משnek

Choke

דית התנועה

סקעים

עגורה פלייטה חלופי

חיבור למעבר חיצוני

מעבר

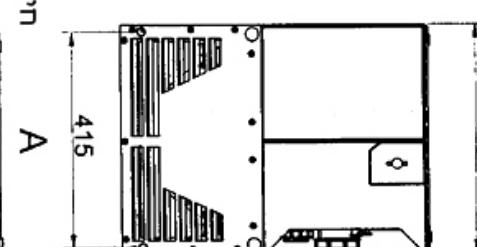
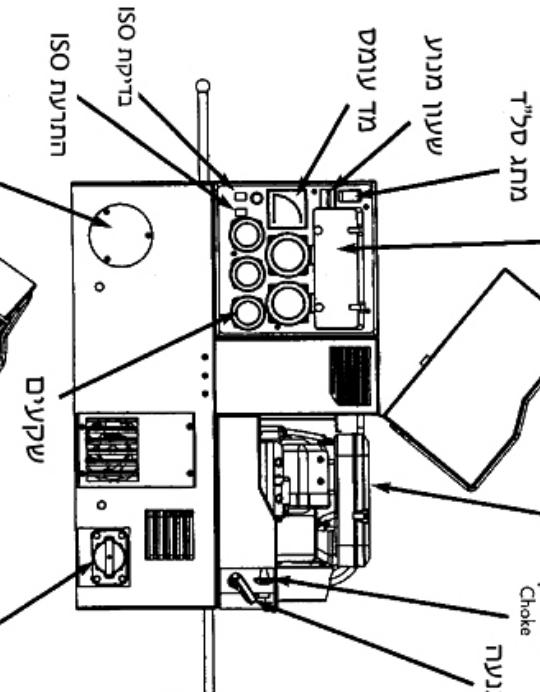
820

620

620

צינור פלייטה

A



Getriebebefestigung
nach DIN14685

פוח מיכל הדלק

הארקה

בר דלק

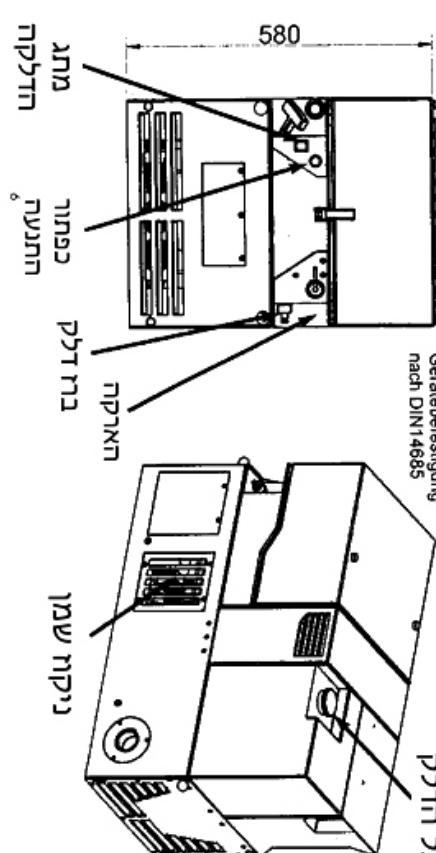
כפתור

מחסן

הדלקה

התנועה

נוקה שמאלי



13002 ED-AA/SHBA - SS

2

רכיבים חשמליים

ازהרה: רק חשמלאים שהוסמכו לכך במוחך על ידי היצרן רשאים לבצע שינויים במערכת החשמל של הגנרטור. אין לבצע כל שינוי חשמלי בגנרטור ללא אישור מפורש לכך מן היבואן. אין לפתח את לוח החשמל בשום מקרה. כדי לעמוד בדרישות התקן האירופי 0701 VDE על מעגל השוואת הפוטנציאלים לספק התנגדות קבועה ($<0.3 \text{ ohm}$), התנגדות הבידוד צריכה להישמר קבועה ($>2 \text{ Megohms}$) וכן יש להבטיח את תקינותם של מגנוני ההגנה של הלוח.

3 חיבור חשמל ואמצעי בטיחות

3.1 חיבור החשמל

הגנרטור מיועד לספק חשמל לצרכנים נפרדים (רשות II). האפס אינו מחובר לגוף הגנרטור או להארקה. צרכנים מחוברים לגנרטור דרך השקעים שבלוח החשמל בלבד. במקרה של שימוש בכבל מרוך על התנגדות הכוללת להיות נמוכה מ- 1.5 ohm . כאשר מחברים צרכנים ליותר משקע אחד של הגנרטור יש לצמצם את אורק הcabלים לחצי. חיבור הגנרטור במקביל לרשת החשמל לצרכי גיבוי יבוצע על ידי חשמלאי מושך בלבד, תוך הקפדה על מגנוני הבטיחות הנדרשים עפ"י ת"י ולאחר קבלת אישור מתאים לכך מחברת החשמל ומהיבואן.

3.2 הגנה מפני עומס יתר וקצרים

הגנרטור מצויד במפסקים הגנה אוטומטיים המופעלים ע"י חיישנים תרמיים ואלקטרומגנטיים. במקרה של "הקפצת" מפסק ההגנה, יש לאטור את סיבת התקלה ולפטרור את הבעיה קודם להפעלה חדשה של הגנרטור (לדוגמא- ניקוי בית המאורה, ניתוק צרכנים שגרמו לעומס יתר).

4 תנאי סביבה

4.1 הפעלה בשטח פתוח

מומלץ למקם את הגנרטור בסביבה פתוחה ככל האפשר, כך שתהיה שאיבת אויר נקי לתוכו ופליטה יعلاה של אויר חם החוצה מומלץ למקם את הגנרטור בשטח פתוח של 5 מ"ר לפחות. אין לאחסן דלקים או חומרים נפיצים בשטח זה.

יש להציב את הגנרטור כשהוא מפולס (הSHIPוע המרבי המותר הוא 25°). ניתן להגן על הגנרטור מפני שימוש ישירה באמצעות גון שאינו מפריע ליניקת או פלייטת אויר.

4.2 הפעלה בתוך מבנה סגור

הפעלת הגנרטור בתוך מבנה חייבת לעמוד בכל התקנים המחייבים :

- תקנות הבניה המקומיות
- תקנות בטיחות אש לאחסנה של חומרי דלק וחומרים נפיצים
- דרישות ת"י.

יש להבטיח זרימה חופשית של אויר אל הגנרטור וממנו, למניעת התהממות יתר של הגנרטור והסבירה, וכן להבטיח התקן מתאים לפינוי גז הפלייטה ואויר חם על המבנה להיות יבש ונקי מאבק. יש להרחיק חומרים דליקים ונפיצים מהאזור.

5 בקרה על צריכת האנרגיה (אופציה)

לגנרטור מד צריכה המאפשר לעבור בלחיצת כפתור בין הצגה של רמת הזרם הנוצרת לבין הצגה של רמת המתח שהגנרטור מספק. בעת פעולה תקינה מד הצריכה אינו מגיע לתוחום האדום.

תפעול

6 בדיקות לפני הפעלה

6.1 בדיקת רמת השמן במנוע

1. הסר את מדיד השמן ונגב אותו היטב.
2. השב את המדיד למקוםו אז הוציא אותו שנית. רמת השמן צריכה להיות בין הסימונים 'מלא' ("Full") ו'הוסף' ("ADD") שעל המדיד.
3. במקרה של חוסר בשמן הוסף שמן **10W-40 סינטטי מלא**

6.2 דלק

- מלא את מיכל הדלק בלבד מתקנים בלבד- **בנזין נטול עופרת** (95 אוקטנו).
- מנע חדירה של אבק, לכלווך או מים אל מיכל הדלק.
- אין למלא דלק כאשר המנוע פועל. מלא דלק באזור מאורר היטב.
- אסור לעשן או להשתמש באש גלויה בזמן המילוי המנע ממילוי יתר של המיכל. לאחר המילוי, הדק את פקק המיכל בחוזקה וודא כי לא נשפך דלק בעת המילוי, שאריות דלק עשויות להציג שריפה במקרה שמעט דלק דלף בזמן המילוי יש לנגבו היטב ולודא כי האדים התנדפו לפני התנועת הגנרטור.

7 הפעלת המנווע

7.1 פעולות הכנה

- בהפעלה בסביבה קרה- משוך את ידית המשנק (Choke).
- אין צורך להשתמש במשנק כאשר המנווע חם או כטמפרטורת הסביבה גבוהה.
- סובב את מפתח ההתגעה למצב הדלקה (EIN)
- סובב את ברז הדלק כך שייהיה ניצב לקרקע (Eigentank)

7.2 התגעה ידנית (במקרה שמצבר ההתגעה החשמלית מרוקן)

- משוך באיטיות את כבל ההתגעה עד שתתחוש בתנדבות ואז משוך אותו בחוזקה.
- שים לב:** אל תחרור את ידית ההתגעה מיד אלא הרפה ממנה באיטיות, שחרור מהיר של הידית עלול לגרום נזק למנגנון ההחצחה.

7.3 התגעה חשמלית

- לחץ על כפתור ההתגעה. ברגע שהmenoוע מונע הרפה מהכפתור.
- שים לב:** אסור ללחוץ על כפתור ההתגעה כאשר המנווע כבר פועל. התגעה תוך כדי פעולה המנווע עלולה לגרום נזק לגלאי השיניים.

שים לב: אין להתגיע את הגנרטור כאשר יש פחות מלייטר אחד של דלק בתוך המיכל.

התגברות על תקלות

#	סימפטומים	מקור אפשרי לביאה	טיפול
.1	מנוע לא מניע	חסר שמן, או שהגנרטור מוצב בשיפוע על משטח לא מפולס	בדוק את רמת השמן במנוע. בהתאם לצורך הוסיף שמן, או הצב את הגנרטור במצב מאוזן
.2	מנוע לא מניע	שמן חדר לקרבורטור בשל טלטול או הטיה בעת ההעברה	הסר את המצת ומשוך את קבל התנועה הידני 3-4 פעמים. נקה את הקראבורטור ואת מסנן האויר.
.3	הגנרטור אינו מספק מתח מספיק	1. קבל פגום במערכת החשמל	פנה ליבואן להחלפת קבל
		2. המפסק האוטומטי הופעל הmpjes מס' דקנות והגע שוב פנה ליבואן לתקן	המטען מס' דקנות והגע שוב פנה ליבואן לתקן
		3. המנוע פועל בסיל"ד נמור	פנה ליבואן לכונן המנוע
		4. מסנן האויר מלוכלץ	נקה/ החלף מסנן אויר
.4	המנוע מתחמם יותר מדי	5. עומס יתר על הגנרטור	נתק חלק מצרכני הזרם
		6. טמפרטורת הסביבה גבואה מדי	בתנאי חום קשים מומלץ להפעיל את הגנרטור תחת מחסה נוון צל
.5	הגנרטור כבה אך ניתן להדלקה לאחר שהתקrar מספר דקות	חישן הטמפרטורה ניתק את פעולות המערכת בשל התהומות יתר	פועל בדומה לסעיף 2
אזהרה: אין לגעת בברגים המסומנים בצלע אדום במנוע. בכל מקרה של הדזה או פתיחה של ברגים אלה תפרק אחריות היצרן באופן מיידי!			

4 . תחזוקה

7.4 לוח מועדי תחזוקה

כל פעולה 1000 שעות	כל 6 חודשים או 100 ש"ע	כל 3 חודשים או 50 שעות פעולה	חודש ראשון או 20 שעות פעולה	לפני כל שימוש	זמן תחזוקה הפריט
				O	בדיקות שנתן מכוון
	O	O			
				O	בדיקות (1) נקה מסנן אוויר קדם מסנן
	O				
	O				בדיקות מסנן שנתן
	O				בדיקות מסנן דלק קווי
	O				בדיקות (פלאג) לחום גבואה מצת (פלאג)
	O				נקה תשבת מצת
(2) O					כוננו שסתומים
(2) O					ניקוי מיכל הדלק
בהתאם לצורך – או כל שנה שנייה					בדיקות והחלפה צינור הדלק

1) בעת שימוש באזורי מאובק יש לבצע ניקוי לעיתים קרובות – רצוי מדי שבוע

2) טיפול על ידי היבואן בלבד

8 מנווע

8.1.1 בורג כוונון המאייד (קרבורטורי), בורג הסלייד והמצערת אוטומים בשעווה אדומה.
כל נגיעה במכלולים אלה עלולה לגרום נזק לגנרטור ולכון אסורה בתכנית .
גנרטור באחסנה : יש לדומם את הגנרטור באמצעות סגירת ברוז הדלק
כאשר המנווע פועל – פועלות מנוע תיפסק לאחר התרוקנות הדלק במאיד..

8.2 מיכל הדלק והצינורות

- בדוק את שלמות מיכל הדלק והצינורות, וודא כי אין נזק למיכל וכי הוא אוטום כהלה. בדוק שמכסה המיכל תקין ואוטום
- במידה הצורך - נקה חלקים מlolכלכים במלטילית יבשה.

8.3 בדיקת רמת השמן והחלפת שמן

בדיקות לרמת השמן תבעצע כאשר מניעם וככמי

- פתח את פקק מיכל השמן. מדיד השמן מחובר מצידו הפנימי של הפקק.
- וודא כי השמן נמצא בין הסימון הנמוך והגובה על המדיד.
- במידה הצורך הוסף שמן.

החלפת שמן

- הצב את הגנרטור על משטח מוגבה והטה אותו מעט כך שהשמן יתנקז לכיוון בורג הריקון.
- פתח את פקק מיכל השמן (עם המדיד)
- הברג החוצה את בורג ריקון השמן ונקוז את שמן המנווע היישן לכלי איסוף.
- לאחר שפסולת השמן התנקזה, הברג פנימה את בורג ריקון השמן והחזיר את הגנרטור למצב מאוזן ומפולס.
- מלא שמן מנוע עד לגובה הסימון העליון של מדיד השמן.

יש להשתמש בשמן מנוע 10-W40 סינטטי מלא

- סגור את פקק מיכל השמן.
- ספוג מיידית עופדי שמן שנזלו.

8.4 החלפת מסנן שמן

החלף שמן לאחר כל 100 שעות פעולה של הגנרטור.
יש לשמן את אטם הגומי של המסנן בשמן מנוע לפני התקנת מסנן חדש.

יש להברиг את המSENן ידנית עד שהוא יוצר מגע, אז להדק אותו חצי סיבוב נוספת

8.5 בדיקה והחלפה של המצט (פלאג) לחום גבוה

זהירות! מיד לאחר כיבוי הגנרטור, המפלט עדיין חם מאוד - היזהר מכוויות.

- משוך את מכסה הגומי המחבר לראש המצט.
- הברג את המצט החוצה בעזרת מפתח מתאים
- נקה את האלקטרודה באמצעות מברשת נחושת
- בדוק את מרוחת היצתה למצט והתאמו אותו במידת הצורך.
- מד מרוחות צרייך לעבור בצורה חלקה דרך קוטב המצט
- הברג את המצט בחזרה למקוםו באופן ידני כדי למנוע שחיקה של התבריג. הברג אותו עד חצי סיבוב באמצעות מפתח המצט
- החזר את מכסה המצט למקוםו בראש המצט

8.6 ניקוי והחלפה של מסנן האויר

- פתח את מכסה מסנן האויר והוציא את הספוג
- נקה את הספוג על ידי נייר על גבי משטח נקי
- במקרה שהמסנן מלוכך מדי לניקוי- החלף אותו

תמייה טכנית –

רומן : 09-885-1213 / 050-885-0105